

ggmgastro

Firmenadresse: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup www.gmgastro.com Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: info@gmgastro.com

SKU: PLB-020

**Thermobox GN 1/1 - 31.2 litres | Insulated box | Styrofoam box | Polibox |
Keep warm box | Insulated box | Styrofoam box | Polibox | Keep warm box**



DE | DEUTSCH
EN | ENGLISH
NL | NEDERLANDS
ES | ESPAÑOL
FR | FRANÇAIS
IT | ITALIANO

EN ENGLISH

Product Manual for Thermobox GN 1/1 - 31.2 Litres Insulated Box

1. General Information

The Thermobox GN 1/1 is a high-quality insulated container designed to keep food warm and maintain optimal serving temperatures during transport. Built from durable materials, this polibox ensures reliability and efficiency in food delivery and catering settings.

2. Safety Information

- Intended Use: This product is designed solely for the transportation and storage of hot food.
- Temperature Guidelines: Do not exceed the maximum temperature limit of 90°C (194°F) when storing food in the Thermobox.
- Weight Limit: Ensure that the weight of the contents does not exceed the 20 kg capacity to avoid structural damage.
- Handling Caution: The outer surfaces may become hot when transporting during high-temperature use; use appropriate protective gear when handling.
- Regular Checks: Frequently inspect the Thermobox for any signs of damage or wear. Discontinue use if any damage is detected.
- Child Safety: Keep the product out of reach of children when in use to prevent accidental burns or injuries.

3. Product Specifications

- Model: PLB-020
- Dimensions: 530 x 325 x 255 mm
- Capacity: 31.2 litres
- Material: Styrofoam
- Color: Dark Grey
- Weight: 2.3 kg
- Max Temperature: 90°C (194°F)

4. Setup and Installation

- Unpacking: Carefully remove the Thermobox from its packaging. Inspect for any damage and ensure all parts are included.
- Placement: Choose a clean, dry surface for the Thermobox setup.
- Pre-Heating (Optional): For optimal performance, pre-heat the Thermobox by filling it with hot water for about 10 minutes, then empty prior to filling it with food.
- Filling the Box: Place food containers securely within the Thermobox. Ensure lids are closed properly to maintain heat.

5. Operation

- Loading Food: Load warm food into the Thermobox, ensuring that food is heated to the appropriate temperature before placement.
- Sealing: Close the lid tightly to ensure insulation effectiveness.
- Transport: Carry the Thermobox with both hands, or use a transport trolley if available for heavier loads to minimize effort and risk.

6. Cleaning and Maintenance

- Cleaning: After use, clean the interior and exterior surfaces with a damp cloth and mild detergent. Avoid abrasive cleaners that may damage the surface.
- Drying: Allow the Thermobox to dry completely before storage to prevent mold and unpleasant odors.
- Storage: Store in a cool, dry place when not in use to ensure longevity.

7. Troubleshooting

- Issue: Thermobox not retaining heat.
Solution: Ensure the lid is sealed tightly. Pre-heat the box prior to filling for better insulation.
- Issue: Damage or wear noted.
Solution: If you notice cracks or damage, discontinue use immediately and contact customer support for advice.

8. Disposal

Dispose of the Thermobox responsibly. Check local regulations for the disposal of Styrofoam products. Recycle where facilities exist.

9. Contact

For further inquiries or support, please contact:

Email: info@ggmgastro.com

Phone: 0800 7000 220

Address: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

Ensure compliance with local laws and regulations during usage and maintenance. Thank you for choosing the Thermobox GN 1/1.

DE DEUTSCH

Produktanleitung: Thermobox GN 1/1 (31,2 Liter)

1. Allgemeine Informationen

Die Thermobox GN 1/1 ist eine hochwertige isolierte Box, die für die thermische Aufbewahrung von Lebensmitteln entwickelt wurde. Sie eignet sich ideal für Gastronomiebetriebe, Catering-Dienste und andere Anwendungen, bei denen eine konstante Temperatur erforderlich ist.

2. Sicherheitsinformationen

- Verwenden Sie die Thermobox ausschließlich gemäß den Anweisungen in dieser Bedienungsanleitung.
- Die Box sollte nicht außerhalb des vorgesehenen Temperaturbereichs betrieben werden.
- Halten Sie die Thermobox von direkten Wärmequellen fern.
- Achten Sie darauf, dass die Box nicht fallen gelassen oder unsachgemäß behandelt wird, um Beschädigungen zu vermeiden.
- Bei der Reinigung sind nur milde Reinigungsmittel zulässig, ätzende oder abrasive Substanzen sind zu vermeiden.
- Verwenden Sie die Thermobox nicht, wenn sie sichtbare Risse oder Schäden aufweist.

3. Produktübersicht und Spezifikationen

Technische Daten:

- Abmessungen: GN 1/1
- Fassungsvermögen: 31,2 Liter
- Material: Styropor
- Isolierung: Hochwertige thermische Isolierung
- Temperaturbereich: Geeignet für warme und kalte Speisen
- Farbe: Schwarz

4. Einrichtung und Installation

1. Entpacken Sie die Thermobox und überprüfen Sie den Lieferumfang auf Vollständigkeit.
2. Stellen Sie die Thermobox auf eine ebene Fläche, fern von Wärmequellen oder direkter Sonneneinstrahlung.
3. Die Box kann sofort verwendet werden; eine spezielle Installation ist nicht erforderlich.
4. Vor dem ersten Gebrauch sollte die Box innert 24 Stunden auf die gewünschten Temperaturen vorkühlt oder vorgewärmt werden.

5. Betrieb

- Füllen Sie die Thermobox mit den Lebensmitteln, die Sie aufbewahren möchten.
- Stellen Sie sicher, dass der Deckel fest verschlossen ist, um den Wärmeschutz zu gewährleisten.
- Die Box kann mit warmen oder kalten Speisen gefüllt werden und hält die Temperatur über mehrere Stunden.

6. Reinigung und Wartung

- Reinigen Sie die Thermobox nach jedem Gebrauch mit einem feuchten Tuch und mildem Reinigungsmittel.
- Stellen Sie sicher, dass die Box vollständig trocken ist, bevor Sie sie lagern.
- Lagern Sie die Box an einem trockenen, kühlen Ort.

7. Fehlerbehebung

- Problem: Die Thermobox hält die Temperatur nicht konstant.
Lösung: Überprüfen Sie, ob der Deckel ordnungsgemäß geschlossen ist und die Box nicht durch Öffnen der Klappe übermäßig entleert wird.
- Problem: Es gibt Risse oder Schäden an der Box.
Lösung: Verwenden Sie die Thermobox in diesem Zustand nicht und wenden Sie sich an den Kundendienst.

8. Entsorgung

- Entsorgen Sie die Thermobox gemäß den örtlichen Vorschriften für Kunststoffabfälle.
- Der Styroporkörper kann in den regulären Abfall gegeben oder über einen Recyclingdienst entsorgt werden.

9. Kontakt

Bei Fragen oder weiteren Informationen kontaktieren Sie uns bitte unter:

E-Mail: info@gmgastro.com

Telefon: 0800 7000 220

Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Deutschland

NL NEDERLANDS

Producthandleiding: Thermobox GN 1/1 - 31,2 Liter

1. Algemene Informatie

Bedankt voor uw aankoop van de Thermobox GN 1/1. Dit product is ontworpen om voedsel warm of koud te houden, ideaal voor catering en evenementen. De thermobox is gemaakt van hoogwaardige EPS (Styrofoam) materialen, die uitstekende isolatie-eigenschappen bieden.

2. Veiligheidsinformatie

- Gebruik de thermobox uitsluitend voor het bewaren van voedsel en dranken.
- Vermijd contact met scherpe objecten die de isolatielaag kunnen beschadigen.
- Zorg ervoor dat de box op een stabiele en vlakke ondergrond staat om omvallen te voorkomen.
- Wees voorzichtig bij het openen van de thermobox, de inhoud kan heet zijn.
- Laat de thermobox niet langdurig in direct zonlicht staan om oververhitting te voorkomen.
- Controleer regelmatig de staat van de box voor eventuele beschadigingen en vervang deze indien nodig.

3. Productspecificaties

- Afmetingen: 530 x 325 x 250 mm
- Inhoud: 31,2 liter
- Materiaal: EPS (Styrofoam)
- Kleur: Wit
- Gewicht: 2,6 kg
- Geschikt voor GN 1/1 bakken

4. Opstelling en installatie

- Plaats de Thermobox op een vlakke, stabiele ondergrond.
- Zorg ervoor dat de thermobox schoon en vrij van vuil is voordat u deze gebruikt.
- Plaats indien nodig een GN 1/1 bak in de box.
- Sluit de deksel goed af en zorg ervoor dat deze stevig vastzit om warmteverlies te voorkomen.

5. Bediening

- Vul de thermobox met warme of koude gerechten.
- Sluit de deksel om de temperatuur te behouden.
- Controleer regelmatig de temperatuur van de inhoud, vooral tijdens evenementen en cateringdiensten.

6. Schoonmaak en onderhoud

- Maak de buitenkant van de thermobox schoon met een vochtige doek en milde zeep.
- Vermijd het gebruik van agressieve schoonmaakmiddelen of schuurmiddelen.
- Voor de binnenkant: gebruik een vochtige doek en een mild reinigingsmiddel om etensresten te verwijderen.
- Laat de thermobox volledig drogen voordat u deze opbergt.

7. Probleemoplossing

- Probleem: De thermobox houdt de temperatuur niet goed vast.
Oplossing: Controleer of de deksel goed afgesloten is. Als de isolatielaag beschadigd is, neem dan contact op met de klantenservice.
- Probleem: De box is beschadigd.
Oplossing: Inspecteer de box op scheuren of gaten. Gebruik de box niet als deze ernstig beschadigd is.

8. Afvoer

- Zorg ervoor dat de thermobox correct wordt afgevoerd volgens lokale regelgeving.
- Het is aanbevolen om de box te recyclen, indien mogelijk, om de impact op het milieu te minimaliseren.

9. Contact

Voor vragen of ondersteuning kunt u ons bereiken op:

E-mailadres: info@gmgastro.com

Telefoonnummer: 0800 7000 220

Adres: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Duitsland

ES ESPAÑOL

Manual del Producto: Thermobox GN 1/1 - 31.2 litros

1. Información General

La Thermobox GN 1/1 es una caja aislante diseñada para mantener la temperatura de los alimentos durante su transporte. Este producto es ideal para caterings, restaurantes y eventos al aire libre. Fabricada con materiales de alta calidad, garantiza una eficiencia térmica excepcional.

2. Información de Seguridad

- Asegúrese de que la Thermobox esté correctamente cerrada antes de transportarla.
- No sobrecargue la Thermobox. Siga las pautas de peso máximo para evitar daños.
- Mantenga la Thermobox alejada de fuentes de calor directas.
- Evite el uso de productos químicos agresivos para limpiar la Thermobox que puedan dañar el material.
- Use guantes al manipular la Thermobox caliente para evitar quemaduras.

3. Descripción del Producto y Especificaciones

- Capacidad: 31.2 litros
- Dimensiones (L x An x Al): 530 x 325 x 320 mm
- Material: Poliestireno expandido (EPS)
- Peso: 2.56 kg
- Color: Blanco

4. Configuración e Instalación

- Retire la Thermobox del embalaje y colócala en una superficie plana y estable.
- Asegúrese de que todas las piezas estén en buen estado y sin daño.
- No requiere montaje adicional. Está lista para su uso al sacar del paquete.
- Para maximizar la eficiencia térmica, precaliente la Thermobox si transportará alimentos calientes o enfríela si transportará alimentos fríos.

5. Operación

- Coloque los alimentos en recipientes apropiados y luego colóquelos en la Thermobox.
- Asegúrese de que la tapa esté cerrada herméticamente.
- Use hielo o gel refrigerante para ayudar a mantener la temperatura si se transportan alimentos fríos.
- Mantenga la Thermobox alejada de la luz directa del sol para maximizar la retención de temperatura.

6. Limpieza y Mantenimiento

- Limpie la Thermobox con agua tibia y jabón suave después de cada uso.
- No use estropajos ásperos ni limpiadores a base de productos químicos fuertes.
- Seque completamente la Thermobox antes de almacenarla para evitar el crecimiento de moho.

7. Solución de Problemas

- La caja no mantiene la temperatura: Asegúrese de que esté correctamente cerrada y que no haya agujeros o daños en el material.
 - Olores desagradables: Limpie la Thermobox adecuadamente y asegurándose de que esté seca antes de almacenarla.

8. Eliminación

- Al final de la vida útil del producto, deséchelo de acuerdo con las normativas locales de reciclaje. El poliestireno expandido puede ser reciclado en muchos lugares.

9. Contacto

Para más información, contacte con nosotros:

Email: info@gmgastro.com

Teléfono: 0800 7000 220

Dirección: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Alemania

FR FRANÇAIS

Manuel du produit - Boîte Thermique GN 1/1 31,2 litres

1. Informations Générales

La boîte thermique GN 1/1 de 31,2 litres est conçue pour le maintien au chaud des aliments. Fabriquée en polystyrène, elle offre une isolation optimale pour une utilisation dans les secteurs de la restauration et de la livraison.

2. Informations de Sécurité

- Utilisation prévue : Ce produit est destiné à maintenir les aliments chauds. Ne pas l'utiliser pour des aliments froids ou pour d'autres types d'aliments.
- Chauffage : Ne pas placer la boîte près de sources de chaleur directe.
- Manipulation : Utiliser des gants de protection lors de la manipulation de la boîte pour éviter les brûlures.
- Stockage : Conserver dans un endroit sec et éloigné des matières inflammables.
- Inspection : Vérifiez régulièrement l'intégrité de la boîte. Ne pas utiliser si endommagée.

3. Présentation du produit et spécifications

- Type de produit : Boîte thermique
- Capacité : 31,2 litres
- Matériau : Polystyrène expansé
- Dimensions (L x l x H) : 530 mm x 325 mm x 320 mm
- Poids : 2,2 kg
- Couleur : Blanc isolant
- Utilisation : Pour le maintien au chaud des plats GN 1/1

4. Installation et Montage

1. Déballage : Retirez délicatement la boîte de son emballage.
2. Inspection Initiale : Vérifiez que tous les composants sont présents et qu'il n'y a pas de dommages.
3. Placement : Placez la boîte sur une surface plane et stable.
4. Évitez l'humidité : Assurez-vous que la surface est sec pour éviter toute déformation de la boîte.

5. Fonctionnement

1. Préchauffage : Avant d'utiliser, vous pouvez préchauffer la boîte en plaçant des éléments chauds à l'intérieur pour optimiser le maintien de la chaleur.
2. Chargement : Chargez les plats directement dans la boîte, sans dépasser la capacité maximale.
3. Fermeture : Assurez-vous que le couvercle est bien fermé pour maintenir la chaleur.

6. Nettoyage et Entretien

- Nettoyage : Nettoyez avec un chiffon doux et de l'eau savonneuse. Évitez les produits abrasifs.
- Stérilisation : Après un nettoyage complet, une stérilisation à l'eau chaude peut être effectuée.
- Séchage : Toujours laisser sécher complètement avant de ranger la boîte.

7. Dépannage

- Problème de chaleur : Si les aliments ne restent pas chauds, vérifiez la fermeture du couvercle et le chargement correct de la boîte.
- Dommages physiques : Inspectez régulièrement à la recherche de fissures ou de déformations, et remplacez la boîte si nécessaire.

8. Élimination

À la fin de la durée de vie de la boîte, assurez-vous de la recycler conformément aux réglementations locales. Évitez de la jeter dans des décharges. Le polystyrène est recyclable, veuillez contacter votre centre de recyclage local.

9. Contact

Pour toute question ou assistance :

- Email : info@gmgastro.com
- Téléphone : 0800 7000 220
- Adresse : Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Allemagne

IT ITALIANO

Manuale del Prodotto: Thermobox GN 1/1 31,2 Litri

1. Informazioni Generali

Grazie per aver scelto la Thermobox GN 1/1, una soluzione ideale per mantenere i tuoi cibi caldi o freddi durante il servizio. Realizzata in polistirolo, questa scatola isolante è progettata per garantire la sicurezza e la qualità dei tuoi alimenti.

2. Informazioni sulla Sicurezza

- Avvertenze Generali: Non utilizzare la Thermobox per scopi diversi da quelli previsti.
- Uso Sicuro: Non sovraccaricare la scatola.
- Manipolazione: Maneggiare con cura per evitare lesioni da caduta o urti.
- Temperatura: Non esporre a temperature superiori a 100°C o inferiori a -20°C.
- Materiale: Assicurarsi che gli alimenti non vengano a contatto diretto con la superficie interna della scatola se non sicuri.

3. Panoramica del Prodotto e Specifiche Tecniche

- Capacità: 31,2 Litri
- Dimensioni: GN 1/1
- Materiale: Polistirolo
- Isolamento: Eccellente capacità di isolamento termico
- Peso: Leggera per facilitare il trasporto

4. Installazione e Configurazione

1. Rimuovere la Thermobox dalla confezione.
2. Controllare che non ci siano danni visibili.
3. Posizionare la scatola su una superficie piana e stabile.
4. Assicurarsi che le aperture di ventilazione non siano ostruite.
5. Lasciala acclimatarsi alla temperatura ambiente prima dell'uso.

5. Funzionamento

- Riempimento: Inserire i contenitori alimentari nella Thermobox.
- Chiusura: Chiudere il coperchio ermeticamente per ottimizzare l'isolamento.
- Controllo della Temperatura: Monitorare periodicamente la temperatura interna per garantire la sicurezza alimentare.

6. Pulizia e Manutenzione

- Pulizia: Pulire la superficie interna e esterna con un panno umido e detergente delicato.
- Asciugatura: Asciugare completamente prima di riporla.
- Controllo Periodico: Ispezionare regolarmente per evidenziare eventuali segni di usura.

7. Risoluzione dei Problemi

- Problema: La Thermobox non mantiene la temperatura.
- Soluzione: Assicurarsi che il coperchio sia chiuso correttamente.
- Problema: Danni visibili.
- Soluzione: Contattare il supporto clienti per assistenza.

8. Smaltimento

Seguire le normative locali per lo smaltimento dei materiali in polistirolo. Non abbandonare il prodotto in natura.

9. Contatti

Per ulteriori informazioni o assistenza:

- Email: info@gmgastro.com
- Telefono: 0800 7000 220
- Indirizzo: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germania

Grazie per aver scelto GGM Gastro!